

## Domenica, 18 giugno

### Banda a fiati: il corteo dalla Scuola del Merletto di Idrija fino al trg sv.Ahacija

Alle ore 11:00, Mestni trg

### Competizione nazionale del merletto per il Premio Ivanka Ferjančič

Alle ore 11.30, Trg sv.Ahacija

Si accettano registrazioni entro il 16 giugno 2017 tramite l'indirizzo email [info@cipkarskasola.si](mailto:info@cipkarskasola.si) oppure per telefono al numero +386 (0)5 37 34 570.

### Assegnazione dei riconoscimenti agli allievi alla fine della formazione alla Scuola del Merletto di Idrija

"E il premio per il merletto più bello va a...": proclamazione del merletto più bello secondo i visitatori della mostra "Guarda cosa so fare!" 2017

### Conferimento dei certificati del merletto

Proclamazione delle migliori artiste al tombolo della competizione nazionale

Alle ore 15.00, Trg sv.Ahacija

### Giornata alla stazione radiofonica Primorski val

Dalle ore 9.00 alle ore 21.00, Trg sv.Ahacija

### Laboratorio del merletto in serigrafia - adatto a bambini e adulti

Dalle ore 14.00 alle ore 15.00, Mestni trg

### Museo civico di Idrija

17 e 18 giugno:

Pozzo minerario di Frančiške\* (dalle ore 14.00 alle ore 16.00)

Kamšt di Idrija\* (dalle ore 16.00 alle ore 18.00)

\* biglietto d'ingresso

Durante il festival si organizzano visite guidate per la città di Idrija in lingua slovena e inglese.

Siete invitati a visitare anche gli altri punti d'interesse di Idrija e dintorni.

Le gite per gruppi sono pubblicate sul sito internet

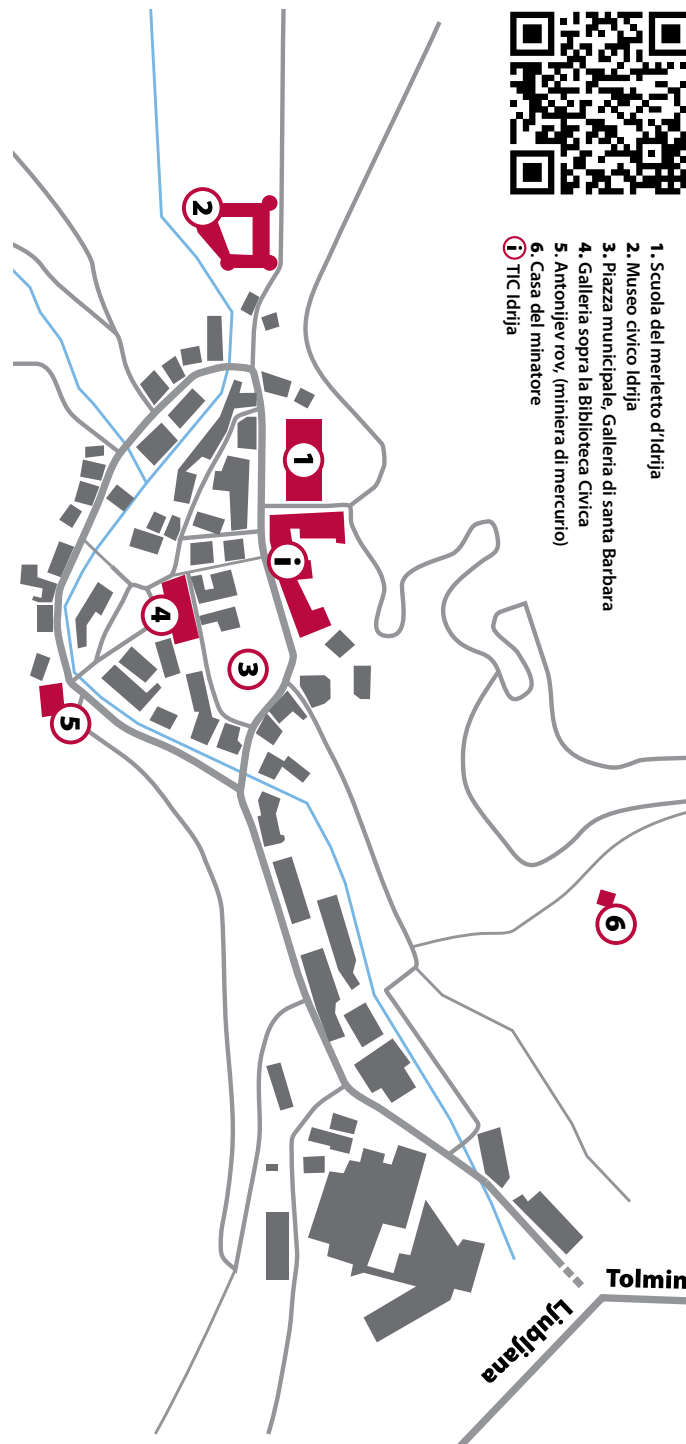
[www.festivalidrijskecipke.si](http://www.festivalidrijskecipke.si). Per ulteriori informazioni riguardo le gite, vi invitiamo a chiamare il numero telefonico: +386 (0)5 37 43 916 oppure di inviare un'email all'indirizzo [tic@visit-idrija.si](mailto:tic@visit-idrija.si).

Il programma del festival è disponibile sul sito internet

[www.festivalidrijskecipke.si](http://www.festivalidrijskecipke.si) e presso la nostra pagina Facebook

[www.facebook.com/festivalidrijskecipke](https://www.facebook.com/festivalidrijskecipke).

Ci riserviamo il diritto di modificare il programma.



Realizzatore del Festival:



Co-organizzatori del Festival:



Društvo klekljaric  
idrijske čipke



Mednarodni center  
idrijske čipke

Sponsor principale:



Sponsor mediatici:



primorske novice



press  
clipping



## PROGRAMMA DEL 36. FESTIVAL DEL MERLETTO D'IDRIJA



36. idrija  
lace  
festival  
idrijske čipke

16 - 18 giugno 2017 - Idrija

Ospite onorevole del Festival:

Msc Maja Pak

Director General of the Slovenian Tourist Board

## Mostre durante la 36a edizione del Festival del Merletto di Idrija

Orario d'apertura delle mostre durante il festival:

**16 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 18.00 – biglietto cumulativo; dalle ore 19.30 alle ore 21.00 ingresso libero**  
**17 e 18 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 18.00 - biglietto cumulativo**

### Nontiscordardimé

Mostra principale dell'Associazione delle Artiste del Merletto di Idrija  
Museo civico di Idrija, Castello di Gewerkeneegg, Salone Nikolaj Pirnat, Prelovčeva ulica 9  
dal 19 giugno al 10 settembre: dalle ore 9.00 alle ore 18.00.

### »Poglej, kaj znam!« 2017 (Guarda cosa so fare!)

La mostra annuale dei merletti, opera dei bambini e dei giovani della Scuola del Merletto di Idrija  
Scuola del Merletto di Idrija, Prelovčeva ulicaz  
16 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 21.00  
17 e 18 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 18.00  
dal 19 giugno al 31 agosto: lunedì, martedì, giovedì, venerdì, sabato dalle ore 9.00 alle ore 15.00, mercoledì dalle ore 9.00 alle ore 19.00.  
Chiuso la domenica e nei giorni festivi.

### Immaginazione, colore, linea, filo, merletto

Mostra dei modelli d'autore e dei merletti  
Scuola del Merletto di Idrija, Prelovčeva ulica 2  
16 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 21.00  
17 e 18 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 18.00  
Inaugurazione delle mostre della Scuola del Merletto di Idrija: 15 giugno alle ore 18.00

### Un posto a tavola per Maddalena - Un tè per Maddalena

Mostra dell'Associazione delle Artiste del Merletto di Idrija, sezione Dole.  
Galleria sopra la Biblioteca civica e la sala lettura di Idrija, Ulica sv. Barbare 4-5  
dal 19 al 25 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 12.00 e dalle ore 15.00 alle ore 18.00

### I fiori nei campi fioriscono

Mostra dell'Associazione delle Artiste del Merletto di Idrija, sezione Idrija  
Sala "Pri Golitu", Mestni trg16  
dal 19 al 30 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 12.00 e dalle ore 15.00 alle ore 18.00

### “Base, tomboli, spille, fili... punti”

Mostra del Circo delle Belle Arti Cinober di Idrija  
Galleria di Santa Barbara, sotto Mestni trg  
Inaugurazione della mostra: 13 giugno alle ore 19.00  
14 e 15 giugno e dal 19 al 24 giugno: dalle ore 16.00 alle ore 19.00

### La colomba bianca - Sulle onde alfa

Installazione dei merletti di Eva Petrič  
Chiesa della Santa Trinità  
dal 16 al 18 giugno: dalle ore 9.00 alle ore 20.00  
dal 19 al 23 giugno: dalle ore 16.00 alle ore 19.00

### Merletti acchiappasogni

Mostra di acchiappasogni con i merletti di Idrija, creati da Andrejka L. Kofol  
Piccola galleria, Castello di Gewerkeneegg, Prelovčeva ulica 9 ...

... Inaugurazione della mostra: 8 giugno alle ore 21.00  
dal 9 giugno al 3 settembre: dalle 9.00 alle 18.00; le opere sono in vendita.  
Sabato, 17 giugno alle ore 16.00: Dibattito con l'autrice della mostra  
Domenica, 18 giugno alle ore 13.00: Dibattito con l'autrice della mostra

### Merletti per tutti

Mostra dell'Associazione Culturale Slovena Triglav da Spalato  
Centro del Merletto di Idrija, Prelovčeva ulica 2

### Il merletto di Lepoglav

Mostra dei merletti di Snježana Varović e della cooperativa Lepoglavska čipka  
Centro del Merletto di Idrija, Prelovčeva ulica 2

### Mostra permanente: Il merletto di Idrija, un intreccio di fili e storia

Museo civico di Idrija, Castello di Gewerkeneegg, Prelovčeva ulica 9  
Ogni giorno dalle ore 9.00 alle ore 18.00

### I bianchi merletti splendono nelle buie gallerie

Mostra dell'Associazione Filatelica di Idrija  
Presso la Biblioteca di Idrija nel sottopassaggio della Galleria civica  
dal 19 al 30 giugno: dalle ore 15.00 alle ore 18.00

### Mostra dei modelli in miniatura di David Ogrič:Patrimonio d'Idrija

Aula della sede dell'Amministrazione forestale di Idrija, Trg sv. Ahacija 2

### Prendiamo il volo: ravviviamo i balconi della casa di riposo di Idrija

Casa di riposo di Idrija, Arkova ulica 4

## Venerdì, 16 giugno

### Merletti e fiori

Evento floreale internazionale  
Realizzazione di sculture floreali  
Dalle ore 9.00 alle ore 18.00 lungo le vie di Idrija

### Inaugurazione della mostra principale intitolata Nontiscordardimé

Ore 19.00, castello di Gewerkeneegg

### “La dama coi merletti”

Inaugurazione solenne del 36oFestival del Merletto di Idrija  
Alle ore 21.30, Mestni trg  
\*in caso di maltempo l'evento si terrà nella Sala blu

## Sabato, 17 giugno

### Le briciole del merletto 3 - Presentazione del manuale di merletto di Idrija

Scuola del Merletto di Idrija, Prelovčeva ulica 2  
Dalle ore 8.30 alle ore 9.30

### Laboratorio di merletto per adulti

Scuola del Merletto di Idrija, Prelovčeva ulica 2  
Dalle ore 9.30 alle ore 13.00  
Prenotazioni entro il 14 giugno, ovvero fino all'esaurimento dei posti, all'indirizzo mail info@cipkarskasola.si oppure chiamando il numero telefonico +386 (0)5 37 34 570.

### Mercatino dell'artigianato, delle opere artistiche, degli attrezzi del merletto e della cucina

Dalle ore 9.00 alle ore 19.00 lungo le vie di Idrija

### 4a corsa per il tombolo d'oro - adatta a bambini e adulti

Registrazione dei partecipanti dalle ore 8.00 alle ore 9.30, Trg sv.Ahacija  
Partenza dei bambini alle ore 9.30, Rake  
Partenza degli adulti alle ore 10.00, Rake  
Proclamazione dei risultati alle ore 11.30, Trg sv.Ahacija

### Il villaggio del merletto: divertimento in compagnia degli animatori del mondo Smiley

Dalle ore 9.00 alle ore 18.00, Mestni trg

### Mamma, insegnami a cucinare

Preparazione di piatti salutarì con Emilija Pavlič  
Dalle ore 10.00 alle ore 11.00 e dalle ore 16.00 alle ore 17.00, Mestni trg

### Mandale WoodMag - “Ordine”

Dalle ore 10.00 alle ore 18.00, Mestni trg

### Burattini e figurine di buccia di mais

Dalle ore 10.00 alle ore 11.00 e dalle ore 15.00 alle ore 16.00, Mestni trg

### Alla ricerca di Parkmandlc, il folletto della miniera

Visite guidate per famiglie con animazione  
Alle ore 11.00 e alle ore 14.30, galleria Antonijev rov

### Laboratorio di merletto in serigrafia - adatto a bambini e adulti

Dalle ore 11.00 alle ore 12.00 e dalle ore 17.00 alle ore 18.00, Mestni trg

### I racconti della casa del minatore

Dalle ore 10.00 alle ore 18.00, Bazoviška ulica 4

### Merletti e fiori

Realizzazione di creazioni floreali  
Dalle ore 9.00 alle ore 17.00, Mestni trg

### Presentazione dell'arte del merletto al tombolo con gli allievi della Scuola del Merletto di Idrija

Dalle ore 10.00 alle ore 18.00, Scuola del Merletto di Idrija, Prelovčeva ulica 2

### Presentazione dell'arte del merletto dell'Associazione delle Artiste del Merletto di Idrija

Dalle ore 10.00 alle ore 18.00, In diversi punti per tutta Idrija

### Žlikrofi in piazza

Presentazione della preparazione e degustazione dei tipici gnochhi di Idrija  
Dalle ore 13.00 alle ore 14.00, Trg sv.Ahacija

### Celebrazioni del 700 anniversario dell'Associazione dei Pensionati di Idrija

Dalle ore 14.00 alle ore 18.00, Trg sv.Ahacija

### Lezione di Tina Koder Grajzar - Merletto e colore: sì o no?

Dalle ore 15.00 alle ore 16.00, Centro del Merletto di Idrija, Prelovčeva ulica 2

### Laboratorio “Pigmenti naturali”

Dalle ore 15.00 alle ore 16.00, Fonderia di mercurio

### Specchio

Saggio con i burattini della Scuola elementare di Idrija  
Alle ore 18.00, anfiteatro presso la Scuola elementare di Idrija

### Sfilata di moda con abiti creati con il merletto di Idrija

Ore 19.00, Mestni trg

Festa con:

**Manca Špik, Jan Plestenjak e DJ Baro**

Alle ore 21:00, Mestni trg

## Domenica, 18 giugno

### Mercatino dell'artigianato, delle opere artistiche, degli attrezzi del merletto e della cucina

Dalle ore 9.00 alle ore 19.00 lungo le vie di Idrija

### Piatti caserecci in piazza

Bancarelle con degustazioni di pietanze tradizionali di Idrija e presentazione delle associazioni locali  
Dalle ore 10.00 alle ore 18.00, Mestni trg

### Il villaggio del merletto: divertimento in compagnia degli animatori del mondo Smiley

Dalle ore 9.00 alle ore 18.00, Mestni trg

### Il mondo della mascotte Vzajemna e laboratori creativi per bambini

Dalle ore 10.00 alle ore 18.00, Mestni trg

### I racconti della casa del minatore

Dalle ore 10.00 alle ore 18.00, Bazoviška ulica 4

### Mandale WoodMag - “Ordine”

Dalle ore 10.00 alle ore 18.00, Mestni trg

### Mamma, insegnami a cucinare

Preparazione di piatti salutarì con Emilija Pavlič  
Dalle ore 13.00 alle ore 14.00, Mestni trg

### Alla ricerca di Parkmandlc, il folletto della miniera

Visite guidate per famiglie con animazione  
Alle ore 11.00 e alle ore 14.30, galleria Antonijev rov

### Burattini e figurine di buccia di mais

Dalle ore 16.00 alle ore 17.00, Mestni trg

### Merletti e fiori

Dalle ore 9.00 alle ore 18.00: creazioni floreali nel cortile del Castello Gewerkeneegg